6．Meets the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting.

(7) Time limit of the submission of proposals : 17 : 00 PM 18 February, 2010.

(8) Time limit of tender : 17 : 00 PM 23 February, 2010.

(9) Contact person for the documentation relating to (7) : Keisuke Katano, Yasuhiro Takanaka, A plan adjustment person in charge, Compensation section, Worker's Compensation Department, Labour Standards Bureau, Ministry of Health, Labour and Welfare, 1―2―2 Kasumigaseki Chiyoda-ku Tokyo 100―8916 Japan TEL 03―5253―1111 ext. 5465. Contact person for the documentation relating to (8) : Yukihiro Azuma, Kanae Endo, Accounting section, Worker's Compensation Administration Division, Worker's Compensation Department, Labour Standards Bureau, Ministry of Health, Labour and Welfare, 1―2―2 Kasumigaseki Chiyoda-ku Tokyo 100―8916 Japan TEL 03―5253―1111 ext. 5445.

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成21年12月24日

支出負担行為担当官

農林水産省大臣官房経理課長　石田　　寿

◎調達機関番号　018　◎所在地番号　13

1　調達内容

(1) 品目分類番号　71、27

(2) 購入等件名及び数量

農林水産統計システムの保守業務　一式

(3) 調達案件の仕様等　入札説明書による。

(4) 履行期間　平成22年４月１日から平成23年３月31日まで

(5) 履行場所　農林水産省大臣官房統計部統計企画課システム管理室

(6) 入札方法　落札決定は、総合評価落札方式をもって行うので、提案に係る性能、機能、技術等に関する書類（以下「総合評価のための書類」という。）を提出すること。なお、落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の５％に相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

(1) 予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。

(2) 予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

(3) 平成19・20・21年度農林水産省競争参加資格（全省庁統一資格）の「役務の提供等」において「A」の等級に格付けされている者であること。

(4) 予算決算及び会計令第73条の規定に基づき、支出負担行為担当官が定める資格を有する者であること。

(5) 農林水産本省物品の製造契約、物品の購入契約及び役務等契約指名停止等措置要領に基づく指名停止を受けている期間中でないこと。

3　入札書の提出場所等

(1) 入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書を交付する場所及び問い合わせ先

〒100―8950 東京都千代田区霞が関１―２―１　農林水産省大臣官房経理課調達班契約第２係　堀川　　豊　電話03―3591―6753

(2) 入札説明書の交付方法　上記３の(1)の交付場所にて交付

(3) 入札説明会の日時及び場所　平成22年１月18日午後２時　農林水産省大臣官房経理課入札室（本館１階）

(4) 入札書の受領期限　平成22年２月15日午前11時

(5) 開札の日時及び場所　平成22年３月１日午後２時　農林水産省大臣官房経理課入札室（本館１階）

4　機能審査

入札説明書に基づいて作成した総合評価のための書類を支出負担行為担当官が審査し、要求仕様を満たした者を最終的に当該競争に参加させるものとする。

5　その他

(1) 契約手続において使用する言語及び通貨

日本語及び日本国通貨

(2) 入札保証金及び契約保証金　免除

(3) 入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、封印した入札書に総合評価のための書類を添付して入札書の受領期限までに提出しなければならない。

また、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、これに応じなければならない。

(4) 入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者の提出した入札書、入札者に求められる義務を履行しなかった者の提出した入札書は無効とする。

(5) 契約書作成の要否　要

(6) 落札者の決定方法　予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で、支出負担行為担当官が入札説明書で指定する性能、機能、技術等（以下「性能等」という。）のうち、必須とした項目の最低限の要求要件を全て満たしている性能等を提案した入札者の中から、支出負担行為担当官が入札説明書で定める総合評価の方法をもって落札者を決定する。

ただし、落札者となるべき者の入札価格によっては、その者により当該契約の内容に適合した履行がなされないおそれがあると認められるとき又はその者と契約を締結することが公正な取引の秩序を乱すこととなるおそれがあって著しく不適当であると認められるときは、予定価格の制限の範囲内の価格をもって入札した他の者のうちから、総合評価落札方式をもって落札者を決定することがある。

(7) 手続における交渉の有無　無

(8) 詳細は入札説明書による。

6　Summary

(1) Official in charge of disbursement of the procuring entity : Hisashi Ishida, Director of Accounting Division, Minister's Secretariat, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries

(2) Classification of the services to be procured : 71, 27

(3) Nature and quantity of the services to be required : Operation on maintenance of Agriculture, Forestry and Fisheries statistics information processing system 1 set

(4) Fulfillment period : From 1 April, 2010 through 31 March, 2011

(5) Fulfillment place : System Management Office, Statistics Planning Division, Statistics Department, Minister's Secretariat, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries

(6) Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :

① not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause,

② not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting,

③ have Grade A in terms of qualification "provision of services" for participating in tenders by Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year 2007, 2008 and 2009,

④ meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order,

⑤ not being suspended from transactions by the request of the officials in charge of contract.

(7) Time limit for tender : 11 : 00 A.M. 15 February, 2010

(8) Contact point for the notice : Yutaka Horikawa Procurement Section of Accounting Division Minister's Secretariat Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, 1―2―1 Kasumigaseki Chiyodaku Tokyo 100―8950 Japan. TEL 03―3591―6753